VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCHLESEN

Lichthärtendes Zahnfüllungsmaterial

BEAUTIFIL II LS ist ein lichthärtendes (400-500 nm), radiopakes Zahnfüllungsmaterial für Front- und Seiten zahnrestaurationen einschließlich der Kauflächen.

ZUSAMMENSETZUNG

Glaspulver, Urethandiacrylat, BIS-MPEPP, Bis-GMA, TEGDMA, Polymerisationsinitiator, Pigmente und andere

INDIKATIONEN

- Front- und Seiten zahnfüllungen
- Reparatur von Füllungen und Prothesen

VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Das Produkt nicht bei Patienten mit bekannten Allergien gegen dieses Material und/oder Methacrylat-Monomere verwenden.
2. Behandler mit bekannten Allergien gegen dieses Material und/oder Methacrylat-Monomere sollten bei der Verwendung dieses Produkts vorsichtig sein.
3. Falls bei Patient oder Behandler Entzündungen oder andere allergische Reaktionen auftreten, sofort den Gebrauch einstellen und ärztlichen Rat einholen.
4. Zur Vermeidung einer Sensibilisierung gegen das Produkt (zahn-)medizinische Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen. Bei versehentlichem Kontakt mit oralen Weichgeweben oder Haut sofort mit einem mit Alkohol befeuchteten Wattebausch abtupfen und mit reichlich Wasser spülen. (Zahn-)medizinische Handschuhe bieten zwar einen gewissen Schutz vor direktem Kontakt mit diesem Material, doch einige Monomere können sehr schnell durch die Handschuhe auf die Haut dringen. Sollte das Material also auf die Schutzhandschuhe gelangen, diese sofort ausziehen und gründlich die Hände mit reichlich Wasser waschen.
5. Bei Kontakt mit den Augen diese sofort mit reichlich Wasser spülen und ärztlichen Rat einholen.
6. Tips nicht wieder verwenden.
7. Dieses Produkt ist nur für den zahnärztlichen Gebrauch vorgesehen.

GEBRAUCHSANLEITUNG

A.Front- und Seitenzahnrestaurationen

A-1. Reinigung der Zahnoberfläche
Die Zahnoberfläche gründlich von Plaque reinigen.

A-2. Farbauswahl
Wählen Sie mit dem Farbschlüssel die geeignete Farbe aus, solange der Zahn noch feucht ist.

A-3. Kavitätenpräparation
Bereiten Sie die Kavität nach der üblichen Methode vor.

A-4. Isolierung
Verwenden Sie eine einen Kofferdam o. Ä., um den Behandlungsbereich vor Kontaminationen zu schützen.

A-5. Platzieren der Matrix
Platzieren Sie ein Matrixband im Fall, dass die Kavität einen proximalen Bereich betrifft. Befolgen Sie die Anleitung des Matrixherstellers für die Verwendung.

A-6. Pulpaschutz
Bei freiliegender Pulpa oder tiefer Kavität dicht an der Pulpa, die Pulpa mit Calciumhydroxid usw. überkappen.

A-7. Applikation von Adhäsiven
Ein Dentinadhäsiv nach der Anleitung des Herstellers applizieren. Es kann entweder ein Zweikomponenten-Adhäsiv wie FL-BOND II oder ein Einkomponenten-Adhäsiv wie BeautiBond verwendet werden.

A-8. Applikation von fließfähigem Material
Um eine optimale Anpassung des vorbereiteten Zahnes zu erreichen, tragen Sie ein fließfähiges Füllungsmaterial wie BEAUTIFIL Flow oder BEAUTIFIL Flow Plus als Liner auf.

A-9. Füllen
Geben Sie eine ausreichende Menge BEAUTIFIL II LS aus der Spritze auf einen Mischblock. Das entnommene Material mit einem geeigneten Instrument in die Kavität applizieren und wie gewünscht modellieren. Bei Verwendung eines Tips diesen in der Dispenser einsetzen und das Material direkt in die Kavität applizieren. Das Tip-Material kann aber auch auf einem Mischblock gegeben und mit einem geeigneten Instrument in die Kavität appliziert werden.
- Im Kühlschrank gelagertes Material vorwärmen, wenn es sich auf Zimmertemperatur erwärmt hat.
- Das auf den Mischblock ausgebrachte Material sollte mit einer Lichtschutzfolie vor Umgebungslicht geschützt werden, damit es nicht zu einer vorzeitigen Polymerisation des Materials kommt.
- Verschließen Sie die Spritze nach jedem Gebrauch fest.
- Bei der direkten Applikation des Materials in die Kavität den Dispenser vor und nach dem Gebrauch sterilisieren.
- Wenn die Kavität tief ist, mit schrittweisem Füllen und Lichthärten des Materials in Schichten von jeweils 2 mm Dicke fortfahren.

A-10.Lichthärten
Mit einer dentalen Polymerisationslampe lichthärten. In Fällen, in denen der Füllungsbereich groß ist, polymerisieren Sie in Abschnitten.

Polymerisationslampe	Halogen	LED
Polymerisationszeit	20 Sek.	10 Sek.
Wellenlänge	400-500 nm	440-490 nm
Lichtleistung	≥ 550 mW/cm²	≥ 1000 mW/cm²

- Eine dentale Polymerisationslampe mit den obigen technischen Merkmalen benutzen. Bei Verwendung von Modellen mit anderen Leistungsmerkmalen als die empfohlenen, befolgen Sie die Gebrauchsanleitung der jeweiligen Lampe, damit BEAUTIFIL II LS korrekt lichtgehärtet wird.
- Behandler und Patienten müssen eine Schutzbrille tragen oder ein Lichtschutzschild verwenden, um einen unmittelbaren Kontakt mit dem Polymerisationslicht zu vermeiden.
- Die Polymerisationslampe nach jedem Gebrauch mit Alkohol desinfizieren, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden.

A-11. Finieren & Polieren
Nach der Polymerisation die Füllung nach der üblichen Methode konturieren, finieren und polieren.

B.Reparatur von Füllungen und Prothesen

B-1. Reinigen von Reparaturbereich
Die Füllung gründlich von Plaque reinigen.

B-2. Farbauswahl
Mit einem Farbschlüssel die geeignete Farbe auswählen.

B-3. Auftragen der Füllung
Rauen Sie die zu reparierende Oberfläche mit einem Schleifkörpereinstrument (Diamantbohrer o.Ä.) auf. Dann mit Wasser spülen, mit trocknen.

B-4. Isolierung
Verwenden Sie einen Kofferdam o.Ä., um den Behandlungsbereich zu isolieren.

B-5. Vorbehandlung der Füllung
Behandeln Sie das zu reparierende Material vor (Kompost, Keramik Metall oder natürlicher Zahn), um die mechanische und chemische Haftbarkeit zu erhöhen.

B-6. Füllen, Lichthärten, Finieren und Polieren
Folgen Sie den obigen Verfahren zu A-9 bis A-11.

HINWEISE ZUM GEBRAUCH

1. Keine eugenolhaltigen Materialien verwenden, da diese die Polymerisation der Adhäsive des Produkts beeinträchtigen können.
2. Bei allen zusammen mit diesem Produkt verwendeten zahnärztlichen Materialien, Instrumenten oder Geräten die Gebrauchsanleitung beachten.
3. Das Produkt nur für die im Abschnitt INDIKATIONEN dieses Beipackzettels genannten Anwendungen verwenden.
4. Das Produkt nur bis zu dem auf der Packung angegebenen Verfallsdatum verwenden. (Beispiel ▯ JJJJ-MM-TT → Jahr-Monat-Tag des Verfallsdatums)

LAGERUNG

Bei Zimmertemperatur (1-30 °C) dunkel lagern. Hohe Temperaturen und hohe Luftfeuchtigkeit vermeiden. Vor direktem Sonneneinstrahlung schützen und von Zündquellen fernhalten.

A LIRE ATTENTIVEMENT AVANT USAGE

Matériau de restauration dentaire photopolymérisable

BEAUTIFIL II LS est un matériau de restauration photopolymérisable (400-500 nm) destiné aux restaurations antérieures et postérieures, y compris les surfaces occlusales.

COMPOSITION

Poudre de verre, diacrylate d'uréthane, Bis-MPEPP, Bis-GMA, TEGDMA, polymérisateur-initiateur, pigments et autres

INDICATIONS

- Restaurations antérieures et postérieures
- Réparation de restaurations et prothèses

PRECAUTIONS

1. Ne pas utiliser ce produit pour des patients allergiques à ce matériau ou aux monomères acryliques.
2. Les opérateurs avec des allergies avérées à ce matériau et/ou aux monomères acryliques doivent utiliser ce produit avec prudence.
3. Si le patient ou l'opérateur présente une inflammation ou autre réaction allergique, interrompre immédiatement l'utilisation et consulter un médecin.
4. Porter des gants et des lunettes pour des raisons de protection afin d'éviter toute sensibilisation. En cas de contact accidentel avec les tissus mous, la peau ou un vêtement, essuyer avec un coton imbibé d'alcool et rincer à l'eau courante. Bien que les gants médicaux protègent du contact direct, certains monomères peuvent les traverser. Si c'est le cas, ôter immédiatement les gants, se laver les mains à l'eau courante.
5. En cas de contact oculaire, rincer à l'eau et contacter un médecin.
6. Ne jamais réutiliser les canpules.
7. Ce produit est exclusivement réservé à un usage dentaire professionnel.

MODE D'EMPLOI

A.Restaurations antérieures et postérieures

A-1. Nettoyage de la surface de la dent
Nettoyer soigneusement la surface de la dent pour retirer la plaque.

A-2. Teinte
Sélectionner la teinte appropriée à l'aide d'un teinter pendant que la dent est encore humide.

A-3. Préparation de la cavité
Préparer la cavité en suivant la méthode conventionnelle.

A-4. Isolation
Utiliser un caoutchouc etc. pour isoler la zone de traitement de la contamination.

A-5. Mise en place de la matrice
Placer une matrice de bande au cas où la cavité implique la zone proximale. Suivre les instructions du fabricant du matériau pour l'utiliser.

A-6. Protection de la pulpe
En cas d'exposition ou de cavité profonde à proximité immédiate de la pulpe, endurer la pulpe avec hydroxyde de calcium etc.

A-7. Application d'adhésif
Passer un adhésif dentinaire en suivant les indications du fabricant. Soit un adhésif en deux étapes tel que FL-BOND II ou un adhésif en une étape tel que BeautiBond peut être utilisé.

A-8. Application de flow
Pour réaliser une adaptation optimale de la dent préparée, appliquer, comme revêtement, un matériau de restauration fluide tel que BEAUTIFIL Flow ou BEAUTIFIL Flow Plus.

A-9. Remplissage
A l'aide de la seringue, déposer la quantité désirée de BEAUTIFIL II LS sur un bloc de mélange. Appliquer le produit dans la cavité à l'aide d'un instrument adéquat et sculpter la forme souhaitée. Si l'on utilise les canpules, en insérer une dans le pistolet distributeur pour une application directe dans la cavité. Avec la canpule on peut aussi déposer le produit sur un bloc de mélange.
- S'il est stocké au réfrigérateur, laisser le matériau atteindre la température ambiante avant usage.
- La pâte sur le bloc de mélange doit être protégée de la lumière ambiante pour éviter un début de polymérisation indésirable.
- Fermer hermétiquement la seringue après chaque utilisation.
- En cas d'application directe dans la cavité, stériliser le pistolet distributeur avant et après utilisation.
- En cas de cavité profonde, il est recommandé un remplissage et une photopolymérisation du matériau par couches, n'excédant pas 2 mm chacune.

A-10.Photopolymériser
Photopolymériser avec une lampe à photopolymériser. Pour les cavités de grande surface, photopolymériser par segments.

Lampe	Halogène	LED
Temps d'irradiation	20 secs.	10 secs.
Longueur d'onde	400-500 nm	440-490 nm
Intensité lumineuse	≥ 550 mW/cm²	≥ 1000 mW/cm²

- Utiliser une lampe photopolymérisante dentaire avec les caractéristiques techniques ci-dessus. Si d'autres modèles sont utilisés, suivre le mode d'emploi pour photopolymériser correctement BEAUTIFIL II LS.
- Les opérateurs et les patients doivent utiliser des lunettes de protection ou un écran de protection pour éviter une exposition directe à la lumière de la lampe à polymériser.
- Désinfecter à l'alcool la lampe à photopolymériser après chaque patient pour éviter la contamination croisée.

A-11. Finition et polissage
Après photopolymérisation, procéder au modelage, à la finition et au polissage en suivant la méthode conventionnelle.

B.Réparation de restaurations et prothèses

B-1. Nettoyage de la restauration à réparer
Nettoyer soigneusement la restauration pour retirer la plaque.

B-2. Teinte
Sélectionner la teinte appropriée à l'aide d'un teinter.

B-3. Ébauche de la restauration
Ébaucher la surface à réparer avec un abrasif dentaire (fraises à diamant, etc). Ensuite, rincer à l'eau et sécher.

B-4. Isolation
Utiliser un caoutchouc etc. pour isoler la zone de traitement.

B-5. Prétraitement de la restauration
Prétraiter le matériau à réparer (composite en résine, porcelaine, métal ou une dent) afin d'améliorer le maintien mécanique et chimique.

B-6. Remplissage, photopolymériser, finition et polissage
Suivre les procédures de A-9 à A-11 ci-dessus.

REMARQUES

1. Ne pas utiliser de produit contenant de l'eugenol car cela nuirait à l'adhérence et à la photopolymérisation du matériau.
2. Suivre les instructions du fabricant pour chaque matériau, instrument ou équipement utilisé durant la mise en œuvre de ce produit.
3. Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que celles mentionnées sous INDICATIONS dans ce mode d'emploi.
4. Utiliser ce produit avant la date d'expiration indiquée sur l'emballage. (Exemple ▯ AAAA-MM-JJ → Année-Mois-Jour de la date d'expiration)

STOCKAGE

Conserver à température ambiante (1-30 °C) dans un endroit sombre. Eviter toute température ou humidité élevée. Ne pas approcher d'une source lumineuse intense ou d'une flamme.

LEES ZORGVULDIG VOOR GEBRUIK

Lichtuithardend dentaal restauratiemateriaal

BEAUTIFIL II LS is een lichtuithardend (400-500nm), radiopaak restauratiemateriaal geïndiceerd voor anterieure en posterieure restauraties waaronder kauwvlakken.

SAMENSTELLING

Glaspoeder, urethaan diacrylaat, Bis-MPEPP, Bis-GMA, TEGDMA, polymerisatie-initiator, pigmenten en andere

INDICATIE

- Anterieure en posterieure restauraties
- Reparatie van restauraties en prothesen

VOORZORGSMAATREGELEN

1. Gebruik dit product niet bij patiënten met een bekende allergie voor dit materiaal en/of methacrylaatmonomeer.
2. Gebruikers met een bekende allergie voor dit materiaal en/of methacrylaatmonomeer moeten voorzichtig zijn wanneer zij dit product gebruiken.
3. Als een ontsteking of een andere allergische reactie ontstaat bij de patiënt of de gebruiker, dient het gebruik onmiddellijk te worden gestaakt en medisch advies worden ingewonnen.
4. Gebruik medische (dentale) handschoenen en een beschermbril om de ontwikkeling van gevoeligheid voor dit product te voorkomen. Bij accidenteel contact met orale zachte weefsels of met de huid moet onmiddellijk met een met alcohol bevochtigde watje worden gedept en met veel water worden gespoeld. Medische (dentale) handschoenen bieden een zekere bescherming tegen direct contact met dit materiaal; sommige monomeren kunnen echter zeer snel door de handschoenen penetreren en de huid bereiken. Derhalve moeten, mocht het materiaal in aanraking komen met de handschoenen, deze onmiddellijk worden uitgetrokken en moeten de handen met ruim water worden gewassen.
5. Bij contact met de ogen moeten deze onmiddellijk met veel water worden gespoeld en moet medisch advies worden ingewonnen.
6. Gebruik de tips niet een tweede maal.
7. Dit product is bedoeld om uitsluitend door tandartsen te worden gebruikt.

GEBRUIKSAANWIJZING

A.Anterieure en posterieure restauraties

A-1. Reinigen van het tandoppervlak
Reinig het oppervlak van het element grondig om de plak te verwijderen.

A-2. Kleurselectie
Kies de juiste kleur aan de hand van een kleurenring wanneer de tand nog vochtig is.

A-3. Voorbereiden van de cavities
Prepareer de holte op conventionele wijze.

A-4. Isolatie
Gebruik een rubberen dam enz. om het behandelde gebied te isoleren van verontreiniging.

A-5. Plaatsing van matrix
Plaats een matrixband in het geval dat de holte een proximaal gebied bevat. Volg de gebruiksaanwijzing van de fabrikant van de matrix voor gebruik.

A-6. Bescherming van de pulpa
Wanneer de pulpa is geëxposeerd of er zich een diepe holte vlakbij de pulpa bevindt, overkap de pulpa met calciumhydroxide etc.

A-7. Plaktoepassing
Appliceer adhesieftussenlaagsel volgens de gebruiksaanwijzing van de fabrikant. Ofwel tweestaps kleefstof zoals FL-BOND II of éénstaps kleefstof zoals BeautiBond kunnen worden gebruikt.

A-8. Vloeibare applicatie
Om een optimale aanpassing van de geprepareerde tand te bereiken, breng een vloeibaar herstellend material zoals BEAUTIFIL Flow of BEAUTIFIL Flow Plus als een liner aan.

A-9. Vullen
Dispenseer vanuit de spuit een adequate hoeveelheid BEAUTIFIL II LS aan op een papieren mengblok. Plaats het gedispenseerde materiaal met een geschikt instrument in de caviteit en geef er de gewenste vorm aan. Als een tip wordt gebruikt, plaats deze dan in de dispenser om het material direct in de caviteit in te brengen. Het tipmateriaal kan ook op een papieren mengblok worden gedaan met een geschikt instrument naar de caviteit te worden gebracht.
- Wanneer deze materialen in de koelkast worden bewaard, laat ze op kamertemperatuur komen voor gebruik.
- Het op het mengblok gedispenseerde material moet met een lichtafgeleking tegen omgevingslicht worden afgeschermd om voortijdige polymerisatie te voorkomen.
- Dek de spuit na elk gebruik stevig af.
- Steriliseer de dispenser voor en na de behandeling wanneer het material direct in de holte wordt geplaatst.
- Wanneer de holte diep is, wordt incrementeel vullen en licht-uitharding van het materiaal in lagen, niet meer dan 2 mm elk, aanbevolen.

A-10. Licht-uitharden
Hard uit onder licht met een dentale polymerisatielamp. Wanneer een caviteit met een groot oppervlak wordt gerestaureerd, in segmenten uitharden.

Polymerisatielamp	Halogeen	LED
Belichtingstijd	20 sec.	10 sec.
Golflengte	400-500 nm	440-490 nm
Lichtintensiteit	≥ 550 mW/cm²	≥ 1000 mW/cm²

- Gebruik een polymerisatielamp waarvan de specificaties overeenkomen met de hierboven genoemde waarden. Volg bij gebruik van een polymerisatielamp met andere specificaties de gebruiksaanwijzing van elk apparaat om BEAUTIFIL II LS goed uit te harden.
- Gebruiker en patiënten moeten een veiligheidsbril of een lichtafschermend schild dragen om te voorkomen dat direct in het licht van de polymerisatielamp gekeken kan worden.
- Desinfecteer de lichtpolymerisatielampmet na elk gebruik met alcohol om kruisbesmetting te voorkomen.

A-11. Afwerken & polijsten
Na het uitharden dient u de restauratie te contouren, afwerking en polijsten volgens de conventionele methode.

B.Reparatie van restauraties en prothesen

B-1. Reinigen van de restauratie die moet worden gerepareerd
Reinig de restauratie grondig om de plak te verwijderen.

B-2. Kleurselectie
Kies de juiste kleur aan de hand van een kleurenring.

B-3. Voorbewerken van de restauratie
Bewerk het te repareren oppervlak voor met een tandschuurmiddel (diamantboor, enz.). Spoel vervolgens met water en droog af.

B-4. Isolatie
Gebruik een rubberen dam enz. om het behandelde gebied te isoleren.

B-5. Voorbehandeling van de restauratie
Behandel het te repareren materiaal dat moet worden hersteld (composiet, porselein, metaal of natuurlijke tand) voor om het mechanische en chemische behoud te vergroten.

B-6. Vullen, licht-uitharden, afwerken en polijsten
Volg de procedures van A-9 tot A-11 hierboven.

AANWIJZINGEN BIJ HET GEBRUIK

1. Gebruik geen eugenol bevattende materialen omdat deze de polymerisatie of adhesie van het materiaal nadelig kunnen beïnvloeden.
2. Volg voor elk materiaal, instrument of gereedschap dat in combinatie met dit product wordt gebruikt de betreffende gebruiksaanwijzing.
3. Gebruik dit product niet voor enig ander doel dan specifiek vermeld onder INDICATIES in deze gebruiksaanwijzing.
4. Gebruik dit product voor de vervaldatum die is aangegeven op de verpakking. (Bijvoorbeeld ▯ JJJJ-MM-DD → Jaar-Maand-Dag van de uiterste gebruiksdatum)

OPSLAG

Bewaar op een donkere plek op kamertemperatuur (1-30 °C). Vermijd hoge temperaturen en hoge luchtvochtigheid. Stel niet bloot aan direct zonlicht of ontstekingsbronnen.

LEER CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR

Material de restauración dental fotopolimerizable

BEAUTIFIL II LS es un material restaurador fotopolimerizable (400-500 nm) y radiopaco diseñado para las restauraciones anteriores y posteriores, incluyendo las superficies oclusales.

COMPOSICIÓN

Polvo de vidrio, diacrilato de uretano, Bis-MPEPP, Bis-GMA, TEGDMA, iniciador de la polimerización, pigmentos y otros

INDICACIONES

- Restauraciones anteriores y posteriores
- Reparación de restauraciones y prótesis

PRECAUCIONES

1. No usar este producto en pacientes con alergias conocidas a este material y/o al monómero de metacrilato.
2. Los profesionales con alergias conocidas a este material y/o al monómero de metacrilato deben prestar especial atención al usar este producto.
3. Si aparecieran inflamación o cualquier otra reacción alérgica en el paciente o el profesional, parar su uso inmediatamente y buscar ayuda médica.
4. Usar guantes médicos (dentales) y gafas protectoras para evitar la sensibilización a este producto. En caso de contacto accidental con el tejido blando oral o la piel, limpiar inmediatamente con una bolita de algodón humedecida en alcohol y lavar con gran cantidad de agua. Los guantes médicos (dentales) proporcionan algo de protección contra el contacto directo con este material; sin embargo algunos monómeros pueden penetrar a través de los guantes muy rápidamente hasta alcanzar la piel. Por tanto, si el material contactara con los guantes, quítarselos inmediatamente y lavarse las manos con gran cantidad de agua.
5. En caso de contacto con los ojos, lavar inmediatamente los ojos con gran cantidad de agua y buscar ayuda médica.
6. No reutilizar las puntas.
7. Este producto ha sido diseñado para uso exclusivo por profesionales dentales.

INSTRUCCIONES DE USO

A.Restauraciones anteriores y posteriores

A-1. Limpieza de la superficie del diente
Limpiar completamente la superficie del diente para eliminar la placa.

A-2. Selección del tono
Seleccionar el tono apropiado con una guía de tonos mientras el diente aún está húmedo.

A-3. Preparación de la cavidad
Preparar la cavidad según el método estándar.

A-4. Aislamiento
Utilizare una diga de goma ecc. per isolare l'area da trattare da eventuali contaminazioni.

A-5. Posicionamiento della matrice
Posizionare una matrice se la cavità coinvolge la zona prossimale. Seguire le istruzioni per l'uso del produttore della matrice.

A-6. Protección de la pulpa
En caso di exposizione pulpare o di cavità profonda molto vicina alla polpa, eseguire un incappuccamento della stessa con idrossido di calcio, ecc.

A-7. Aplicación del adhesivo
Aplicar el adhesivo dentinario según las instrucciones de uso del fabricante. Pueden usarse adhesivos de dos pasos, como FL-BOND II, o de un paso, como BeautiBond.

A-8. Aplicación líquida
Para lograr una adaptación óptima del diente preparado, aplicar material restaurador líquido, tales como BEAUTIFIL Flow o BEAUTIFIL Flow Plus, como revestimiento.

A-9. Obturación
Dispensar con jeringa una cantidad adecuada de BEAUTIFIL II LS en un papel de mezcla. Aplicar el material dispensado en la cavidad con un instrumento apropiado y crear la forma deseada. Si usamos la punta, insertarla en el dispensador para aplicar el material directamente en la cavidad. También se puede dispensar el material con la punta en un papel de mezcla para ser aplicado dentro de la cavidad con un instrumento adecuado.
- Si se guardan estos materiales en la nevera, esperar a que alcancen la temperatura ambiente antes de usarlos.
- La pasta dispensada en el papel de mezcla debe protegerse de la luz ambiente con una cubierta de protección contra la luz para evitar la polimerización prematura del material.
- Tapar firmemente la jeringa después de cada uso.
- Cuando se aplique el material directamente en la cavidad, esterilizar el dispensador antes y después de su uso.
- Si la cavidad es profunda, se recomienda realizar un relleno incremental y una fotopolimerización del material en capas no superior a 2 mm cada una.

A-10.Fotopolimerización
Fotopolimerizar con una unidad dental de fotopolimerización. Si la zona restaurada es grande, fotopolimerizar en segmentos.

Unidad de fotopolimerización	Halógena	LED
Tiempo de fotopolimerización	20 segundos	10 segundos
Longitud de onda	400-500 nm	440-490 nm
Intensidad luminosa	≥ 550 mW/cm²	≥ 1000 mW/cm²

- Utilizare una lampada di polimerizzazione dentale con specifiche tecniche equivalenti a quelle sopra descritte. Se si utilizzano modelli con altre caratteristiche, attenersi alle istruzioni d'uso della lampada di polimerizzazione, in modo da eseguire una corretta fotopolimerizzazione di BEAUTIFIL II LS.
- Gli operatori e i pazienti devono indossare occhiali protettivi o uno schermo fotoprotettivo per evitare di guardare direttamente il fotopolimerizzatore.
- Per evitare contaminazioni incrociate, disinfettare la lampada di polimerizzazione con alcol dopo ogni uso.

A-11.Rifinitura e lucidatura
Dopo la fotopolimerizzazione, sgrossare, rifinire e lucidare il restauro seguendo il metodo standard.

B.Riparazione di restauri e protesi

B-1. Pulizia del restauro da riparare
Pulire accuratamente il restauro per rimuovere la placca.

B-2. Scelta del colore
Scegliere il colore adatto avvalendosi di una scala colori.

B-3. Sgrossatura del restauro
Rifinire la superficie da riparare con un abrasivo dentale (fresa diamantata, ecc). Quindi risciacquare con acqua ed asciugare.

B-4. Isolamento
Utilizzare una diga di gomma ecc. per isolare l'area da trattare.

B-5. Pretrattamento del restauro
Pretrattare il materiale da riparare (composito, ceramica metallo o dente naturale) per migliorare la ritenzione meccanica e chimica.

B-6. Otturazione, polimerizzazione, rifinitura e lucidatura
Seguire le procedure da A-9 a A-11 sopra indicate.

NOTE SULL'USO

1. Non utilizzare materiali contenenti eugenolo, poiché potrebbero inibire la polimerizzazione o l'adesione del materiale.
2. Seguire le istruzioni per l'uso di ogni materiale, strumento o apparecchiatura dentale da utilizzare in combinazione con questo prodotto.
3. Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi da quelli riportati nelle INDICAZIONI di questo foglietto illustrativo.
4. Utilizzare il prodotto entro la data di scadenza indicata sulla confezione. (Esempio ▯ AAAA-MM-GG → Anno-Mese-Giorno della data di scadenza)

CONSERVAZIONE

Conservare al buio a temperatura ambiente (1-30 °C). Evitare umidità e temperature elevate. Tenere lontano dai raggi diretti del sole e da fonti d'innesco.

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO

Materiale ricostruttivo dentale fotopolimerizzabile

BEAUTIFIL II LS è un materiale radiopaco, fotopolimerizzabile (400-500nm), indicato per restauri nei denti anteriori e posteriori, incluse le superfici occlusali.

COMPOSIZIONE

Polvere di vetro, uretano diacrilato, Bis-MPEPP, Bis-GMA, TEGDMA, iniciador de la polimerización, pigmenti y otros

INDICAZIONI

- Restauri nei denti anteriori e posteriori
- Riparazione di restauri e protesi

MISURE DI SICUREZZA

1. Non utilizzare questo prodotto su pazienti con allergie note a questo materiale e/o al monomero metacrilato.
2. Gli operatori con allergie note a questo materiale e/o al monomero metacrilato dovrebbero prestare attenzione durante l'utilizzo di questo prodotto.
3. Se un paziente o un operatore dovesse presentare qualsiasi infiammazione o altre reazioni allergiche, interrompere l'uso e consultare immediatamente un medico.
4. Indossare guanti e occhiali protettivi per evitare la sensibilizzazione a questo prodotto. In caso di contatto accidentale con i tessuti molli della cavità orale o con la pelle, pulire immediatamente con un batuffolo di cotone imbevuto di alcool e risciacquare con abbondante acqua corrente. Gli stessi guanti forniscono una certa protezione dal contatto diretto con il prodotto; tuttavia alcuni monomeri possono penetrare molto velocemente attraverso i guanti e arrivare alla pelle. Pertanto, qualora il prodotto entrasse a contatto anche solo con i guanti, togliersi immediatamente e lavare le mani con abbondante acqua.
5. In caso di contatto con gli occhi, risciacquare immediatamente con abbondante acqua e consultare un medico.
6. Non riutilizzare i puntali.
7. Questo prodotto è indicato solo per uso odontoiatrico.

ISTRUZIONI PER L'USO

A.Restauri nei denti anteriori e posteriori

A-1. Pulizia della superficie del dente
Pulire accuratamente la superficie del dente per rimuovere la placca.

A-2. Scelta del colore
Scegliere il colore adatto avvalendosi di una scala colori finché il dente è ancora umido.

A-3. Preparazione della cavità
Preparare la cavità seguendo il metodo standard.

A-4. Isolamento
Utilizzare una diga di gomma ecc. per isolare l'area da trattare da eventuali contaminazioni.

A-5. Posizionamento della matrice
Posizionare una matrice se la cavità coinvolge la zona prossimale. Seguire le istruzioni per l'uso del produttore della matrice.

A-6. Protezione della polpa
In caso di esposizione pulpare o di cavità profonda molto vicina alla polpa, eseguire un incappucciamento della stessa con idrossido di calcio, ecc.

A-7. Applicazione dell'adesivo
Applicare un adesivo dentinario seguendo le istruzioni per l'uso del produttore. Può essere utilizzato l'adesivo a due step come FL-BOND II o l'adesivo a uno step come BeautiBond.

A-8. Applicazione di materiale fluido
Per ottenere un adattamento ottimale del dente preparato, applicare un materiale da restauro fluido come BEAUTIFIL Flow o BEAUTIFIL Flow Plus come liner.

A-9. Otturazione
Erogare una quantità sufficiente di BEAUTIFIL II LS dalla siringa su un blocchetto di carta. Applicare il materiale erogato nella cavità utilizzando uno strumento adatto e modellare come desiderato. Se si utilizzano le puntale, introdurre nel dispenser per applicare il materiale direttamente nella cavità. Anche il materiale del puntale può essere erogato sul blocchetto di carta e applicato nella cavità con uno strumento adatto.
- Lavorare il materiale conservato in frigorifero solo quando ha raggiunto la temperatura ambiente.
- La pasta erogata sul blocchetto di carta dovrebbe essere protetta dalla luce circostante con un apposito schermo fotoprotettivo in modo da evitare la polimerizzazione prematura del materiale.
- Richiudere bene la siringa dopo ogni utilizzo.
- Per l'applicazione diretta del materiale nella cavità, sterilizzare il dispenser prima e dopo l'uso.
- Se la cavità è profonda, si consiglia un riempimento graduale e una fotopolimerizzazione del materiale a strati non superiori a 2 mm alla volta.

A-10.Fotopolimerizzazione
Fotopolimerizzare utilizzando una lampada di polimerizzazione dentale. Nei casi in cui l'area restaurata sia di grandi dimensioni, eseguire la fotopolimerizzazione in segmenti.

Lampada di polimerizzazione	Alogena	LED
Tempo di polimerizzazione	20 sec.	10 sec.
Lunghezza d'onda	400-500 nm	440-490 nm
Intensità luminosa	≥ 550 mW/cm²	≥ 1000 mW/cm²

- Utilizzare una lampada di polimerizzazione dentale con specifiche tecniche equivalenti a quelle sopra descritte. Se si utilizzano modelli con altre caratteristiche, attenersi alle istruzioni d'uso della lampada di polimerizzazione, in modo da eseguire una corretta fotopolimerizzazione di BEAUTIFIL II LS.
- Gli operatori e i pazienti devono indossare occhiali protettivi o uno schermo fotoprotettivo per evitare di guardare direttamente il fotopolimerizzatore.
- Per evitare contaminazioni incrociate, disinfettare la lampada di polimerizzazione con alcol dopo ogni uso.

A-11. Finitura e lucidatura
Dopo la fotopolimerizzazione, sgrossare, rifinire e lucidare il restauro seguendo il metodo standard.

B.Riparazione di restauri e protesi

B-1. Pulizia del restauro da riparare
Pulire accuratamente il restauro per rimuovere la placca.

B-2. Scelta del colore
Scegliere il colore adatto avvalendosi di una scala colori.

B-3. Sgrossatura del restauro
Rifinire la superficie da riparare con un abrasivo dentale (fresa diamantata, ecc). Quindi risciacquare con acqua ed asciugare.

B-4. Isolamento
Utilizzare una diga di gomma ecc. per isolare l'area da trattare.

B-5. Pretrattamento del restauro
Pretrattare il materiale da riparare (composito, ceramica metallo o dente naturale) per migliorare la ritenzione meccanica e chimica.

B-6. Otturazione, polimerizzazione, rifinitura e lucidatura
Seguire le procedure da A-9 a A-11 sopra indicate.

NOTA DE USO

1. Non utilizzare materiali contenenti eugenolo, poiché potrebbero inibire la polimerizzazione o l'adesione del materiale.
2. Seguire le istruzioni per l'uso di ogni materiale, strumento o apparecchiatura dentale da utilizzare in combinazione con questo prodotto.
3. Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi da quelli riportati nelle INDICAZIONI di questo foglietto illustrativo.
4. Utilizzare il prodotto entro la data di scadenza indicata sulla confezione. (Esempio ▯ AAAA-MM-GG → Anno-Mese-Giorno della data di scadenza)

CONSERVAZIONE

Conservare al buio a temperatura ambiente (1-30 °C). Evitare umidità e temperature elevate. Tenere lontano dai raggi diretti del sole e da fonti d'innesco.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧЕСТЬ ПЕРЕД ПРИМЕНЕНИЕМ

Светоотверждаемый стоматологический реставрационный материал

BEAUTIFIL II LS является светоотверждаемым (400-500 нм), рентгеноконтрастным реставрационным материалом, предназначенным для реставрации передних и боковых зубов, включая окклюзионные поверхности.

СОСТАВ

Стеклянный порошок, уретан диакрилат, бисфенол А полиэтил метакрилат, бисфенол А этилдиол метакрилат, триэтиленгликоль диметакрилат, инициатор полимеризации, пигменты и

ПОКАЗАНИЯ

- Реставрация передних и боковых зубов
- Ремонт реставраций и протезов

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Не следует применять данный продукт для пациентов, у которых ранее наблюдались аллергические реакции на этот материал и/или метакриловые мономеры.
2. Персонал, у которого ранее наблюдались аллергические реакции на данный материал и/или метакриловые мономеры, должен с осторожностью использовать данный продукт.
3. При возникновении у персонала или пациента воспалительных или других аллергических реакций следует немедленно прекратить использование данного продукта и обратиться за консультацией к врачу.
4. Для предотвращения сенсибилизации на продукт следует использовать защитные медицинские (стоматологические) перчатки и очки. При случайном контакте с мягкими тканями полости рта или с кожей следует немедленно промокнуть ватным тампоном, пропитанным спиртом, и прополоскать большим количеством воды. Медицинские (стоматологические) перчатки обеспечивают определенную защиту от прямого контакта с этим материалом, однако некоторые мономеры могут очень быстро проникать через перчатки на кожу. Это значит, что даже в случае попадания материала на защитные перчатки их следует немедленно снять и вымыть руки большим количеством воды.
5. При контакте с глазами необходимо немедленно промыть их большим количеством воды и обратиться за консультацией к врачу.
6. Капсулы нельзя использовать повторно.
7. Этот продукт предназначен только для применения специалистами в стоматологии.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

A.Реставрация фронтальных и боковых зубов

A-1. Очистка поверхности зуба
Тщательно очистить поверхность зуба от отложений.

A-2. Выбор оттенка
С помощью шкалы оттенков выберите подходящий оттенок, пока зуб еще влажный.

A-3. Препарирование полости
Препарируйте полость, следуя стандартной процедуре.

A-4. Изоляция
Используйте коффердамы и т. д. для изолирования области лечения от загрязнения.

A-5. Размещение матрицы
Поместите матричную ленту в случае, если полость включает проксимальную область. Следовать инструкциям производителя по применению матрицы.

A-6. Защита пульпы
В случае, если пульпа открыта или глубокая полость находится близко к пульпе, закрыть пульпу гидроокисью кальция и др.

A-7. Нанесение адгезива
Нанесите дентинный адгезив для дентина согласно инструкции производителя. Можно использовать двухступенчатый адгезив, например, FL-BOND II, или одноступ

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ PRZED UŻYCIEM

pl Światłoutwardzalny dentystyczny materiał do uzupełnień

BEAUTIFIL II LS to światłoutwardzalny (400-500 nm), mikrohybrydowy kompozycyjny promieni RTG material do uzupełnień przeznaczony do odbudowy zębów przednich i bocznych, w tym powierzchni okluzyjnych.

SKŁAD
Proszek szklany, uretanodiakrylan, Bis-MPEPP, Bis-GMA, TEGDMA, inicjator polimeryzacji, pigmenty i inne

WSKAZANIA
- Uzupełnienia protetyczne zębów przednich i bocznych
- Naprawa uzupełnień protetycznych i protez

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
1. Nie należy używać tego produktu u pacjentów ze zdiagnozowaną alergią na ten materiał i/lub monomer metakrylu.
2. Operatorzy z rozpoznaną alergią na ten materiał i/lub monomer metakrylu powinni zachować ostrożność podczas nakładania tego produktu.
3. W przypadku wystąpienia u pacjenta lub operatora stanu zagrażającego lub innego rodzaju reakcji alergicznej należy niezwłocznie zaprzestać stosowania i zasięgnąć porady lekarza.
4. Aby uniknąć uczulenia na materiał, należy używać rękawiczek ochronnych (dentystycznych) i okularów ochronnych. W trakcie przypadkowego kontaktu z miękkimi tkankami jamy ustnej lub skórą należy natychmiast przetrzeć skórę kleikiem waty zwilżonej alkoholem i spłukać dużą ilością wody. Rękawiczki medyczne (dentystyczne) zapewniają pewną ochronę przeciwko bezpośredniemu kontaktowi z materiałem, jednakże niektóre monomery mogą szybko penetrować przez rękawiczki i dostępnych skóry. Jeśli materiał wszedł w kontakt z rękawiczkami, należy natychmiast je zdjąć, a ręce umyć dużą ilością wody.
5. W sytuacji kontaktu z oczami należy natychmiast przemyć je dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
6. Nie należy powtórnie używać końcówki.
7. Niniejszy produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku przez lekarzy dentystów.

INSTRUKCJA STOSOWANIA
A.Uzupełnienia protetyczne zębów przednich i bocznych
A-1. Oczyszczenie powierzchni zęba
Należy dokładnie oczyścić powierzchnię zęba z płytki nazębnej.
A-2. Wybór odcienia
Należy wybrać odpowiedni odcień za pomocą kolornika, gdy ząb jest jeszcze mokry.
A-3. Opracowanie ubytku
Należy opracować ubytek w standardowy sposób.
A-4. Odizolowanie zęba
Należy użyć kofferdamu, aby zabezpieczyć miejsce leczenia przed zakażeniem.
A-5. Umieszczenie formówki
Umieścić pasek do formówki w przypadku, gdy ubytek obejmuje powierzchnie styczne. Przestrzegać instrukcji obsługi podanej przez producenta formówki.
A-6. Zabezpieczenie miazgi
W przypadku odkrycia miazgi lub głębokiego ubytku w bliskiej odległości od miazgi należy pokryć miazgę za pomocą wodorotlenku wapnia itd.
A-7. Nakładanie systemu wiążącego
Należy nałożyć system wiążący do zębiny zgodnie z zaleceniami producenta. Może zostać użyty kwas dwustopniowy, taki jak FL-BOND II, bądź kwas jednostopniowy, taki jak BeautiBond.
A-8. Nakładanie systemu płynnego
Aby uzyskać optymalne dostosowanie opracowanego zęba, należy zastosować płynny materiał do wypełnień, taki jak BEAUTIFIL Flow lub BEAUTIFIL Flow Plus jako podkład.
A-9. Wypełnianie
Odmierzyć ze strzykawki odpowiednią ilość BEAUTIFIL II LS na papierek. Należy odmierzoną ilość materiału do ubytku za pomocą odpowiednich narzędzi i stworzyć podstawy kształt. Podczas używania końcówek należy umieścić końcówkę w aplikatorze, aby należy materiał bezpośrednio do ubytku. Materiał z końcówki może być także wyciskany na papierek i nałożony do ubytku odpowiednimi narzędziami.
- Jeśli produkt jest przechowywany w lodówce, należy pozwolić, aby produkt osiągnął temperaturę pokojową przed użyciem.
- Materiał odmierzony na papierku powinien być zasłonięty przed działaniem naturalnego światła pokrywką, aby uniknąć przedwczesnego spolimeryzowania materiału.
- Należy szczelnie zamknąć strzykawkę po każdym użyciu.
- Jeśli materiał jest nakładany bezpośrednio do ubytku, należy sterylizować aplikator przed i po użyciu.
- W przypadku głębokich ubytków zaleca się stopniowe nanoszenie kolejnych warstw i utwardzanie materiału warstwami o grubości nieprzekraczającej 2 mm.

A-10. Utwardzanie światłem
Należy utwardzać światłem przy użyciu lampy polimeryzacyjnej. W przypadku dużej powierzchni ubytku należy utwardzać warstwami w odcinkach.

Lampa polimeryzacyjna	Halogen	LED
Czas polimeryzacji	20 sek.	10 sek.
Długość fali	400-500 nm	440-490 nm
Natężenie światła	≥ 500 mW/cm²	≥ 1000 mW/cm²

- Należy stosować lampy polimeryzacyjne, których specyfikacja jest zgodna z powyższą specyfikacją. Jeśli stosuje się inny rodzaj lampy, należy stosować się do danych dotyczących danej lampy polimeryzacyjnej podczas utwardzania BEAUTIFIL II LS.
- Operatorzy i pacjenci muszą stosować okulary ochronne lub osłony, aby uniknąć ekspozycji na światło polimeryzacyjne.
- Należy zdezynfekować lampę polimeryzacyjną alkoholem po każdym użyciu w celu uniknięcia zakażeń krzyżowych.

A-11. Wykończenie i polerowanie
Po polimeryzacji odbudowę należy opracować, wykończyć i wypolerować w standardowy sposób.

B.Naprawa uzupełnień protetycznych i protez
B-1. Czyszczenie ubytku do naprawienia
Należy dokładnie oczyścić wypełnienie z płytki nazębnej.
B-2. Wybór odcienia
Wybrać odpowiedni odcień przy użyciu kolornika.
B-3. Schropowacenie wypełnienia
Należy schropować powierzchnię do naprawienia za pomocą ściernic dentystycznych (diamentowych wiertieł itp). Następnie spłukać wodą i osuszyć.
B-4. Odizolowanie zęba
Należy użyć kofferdamu itp., aby zabezpieczyć miejsce leczenia.
B-5. Postępowanie wstępne z wypełnieniem
Należy wstępnie obrobić materiał, który ma zostać naprawiony (żywica kompozytowa, porcelana, metal lub zęb naturalny), aby wzmocnić retencję mechaniczną i chemiczną.
B-6. Wypełnianie, polimeryzacja światłem, wykończanie i polerowanie
Wykonać procedury od A-9 do A-11.

UWAGI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA
1. Nie stosować materiałów zawierających eugenol, ponieważ mogą hamować polimeryzację i adhezję materiału.
2. Należy przestrzegać instrukcji użycia każdego materiału, narzędzi i wyposażenia używanych w połączeniu z tym produktem.
3. Nie należy używać tego produktu do celów innych niż wyraźnie podane w punkcie WSKAZANIA w niniejszej instrukcji obsługi.
4. Stosować produkt zgodnie z datą ważności podaną na opakowaniu. (Przykład ❑ RRRR-MM-DD → Rok-Miesiąc-Dzień terminu ważności)

PRZECHOWYWANIE
Przechowywać w ciemnym miejscu w temperaturze pokojowej (1-30 °C). Unikać wysokich temperatur i wysokiej wilgotności. Chronić przed bezpośrednim naświetlaniem i źródłami zapłonu.

A SE CITI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE

ro Material de restaurare dentară fotopolimerizabil

BEAUTIFIL II LS este un material de restaurare radioopac fotopolimerizabil (400-500 nm), indicat pentru restaurări anterioare și posterioare, inclusiv ale suprafețelor ocluzale.

COMPOZIȚIE
Pulbere de sticlă, uretan diacrilat, Bis-MPEPP, Bis-GMA, TEGDMA, inițiator de polimerizare, pigmenți și altele

INDICAȚII
- Restaurări anterioare și posterioare
- Repararea restaurărilor și a protezelor

PRECAUȚII
1. Nu utilizați acest produs la pacienții cu alergii cunoscute la acest material și/sau la monomerul de metacrilat.
2. Produsul trebuie utilizat cu atenție de către persoanlal calificatul stomatologic cu alergii cunoscute la acest material și/sau la monomerul de metacrilat.
3. În cazul inflamației sau apariției altor reacții alergice la pacient sau la personalul calificatului stomatologic, se va opri imediat utilizarea și se va consulta medicul.
4. Pentru a evita sensibilizarea la acest produs, utilizați mănuși medicale (stomatologice) și ochelari de protecție. În cazul contactului accidental cu țesuturile moi ale cavității bucale sau cu pielea, ștergeți imediat cu un tampon de vată îmbibat în alcool și clătiți cu apă din abundență. Mănușile medicale (stomatologice) oferă un grad de protecție contra contactului direct cu acest material, cu toate acestea, unii monomeri pot pătrunde foarte rapid prin mănuși, ajungând la piele. Prin urmare, dacă acest material intră în contact chiar și numai cu mănușile, îndepărtați-le imediat și spălați mâinile cu apă din abundență.
5. În cazul contactului cu ochii, spălați imediat ochii cu apă din abundență și consultați un medic.
6. Nu reutilizați vârfurile.
7. Acest produs este destinat exclusiv utilizării de către specialiștii în medicină și tehnică dentară.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
A.Restaurări anterioare și posterioare
A-1. Curățarea suprafeței dintelui
Curățați temeinic suprafața dintelui pentru a îndepărta placa.
A-2. Selecția nuanței
Selectați nuanța adecvată folosind un ghid de nuanțe în timp ce dintele este încă umed.
A-3. Pregătirea cavității
Pregătiți cavitatea conform metodei standard.
A-4. Izolarea
Utilizați o digă de cauciuc etc pentru a feri zona de tratament de contaminare.
A-5. Aplicarea matricei
Aplicați o matrice în cazul în care cavitatea implică zona proximală. Urmați instrucțiunile de utilizare ale producătorului matricei.
A-6. Protecția pulpei
În cazul expunerii pulpei sau a unei cavități profunde aflate în imediata apropiere a pulpei, protejați pulpa cu hidroxid de calciu etc.
A-7. Aplicarea adezivului
Aplicați adeziv pentru dentină urmând instrucțiunile de utilizare furnizate de producător. Se poate utiliza fie adeziv în două etape, cum ar fi FL-BOND II, sau adeziv cu o singură etapă, cum ar fi BeautiBond.
A-8. Aplicarea materialului fluid
Pentru a realiza adaptarea optimă a dintelui preparat, aplicați un material de restaurare fluid, cum ar fi BEAUTIFIL Flow sau BEAUTIFIL Flow Plus, drept bază.
A-9. Umplerea
Distribuiți o cantitate adecvată de BEAUTIFIL II LS din seringă pe un bloc de hârtie. Folosind un instrument corespunzător, aplicați materialul distribuit în cavitate și conferiți-i forma dorită. Dacă utilizați un vârf, introduceți-l în distribuitor pentru a aplica materialul direct în cavitate. Materialul din vârf poate fi de asemenea distribuit pe un bloc de hârtie și aplicat în cavitate cu un instrument corespunzător.
- În cazul depozitării acestor materiale în frigider, lăsați-le să atingă temperatura camerei înainte de utilizare.
- Pasta depusă pe blocul de hârtie trebuie să fie protejată de lumina ambiantă prin acoperirea sa cu un scut de protecție împotriva luminii pentru a evita polimerizarea prematură a materialului.
- Închideți seringa strâns după fiecare utilizare.
- Când aplicați materialul direct în cavitate, sterilizați distribuitorul înainte și după utilizare.
- În cazul în care cavitatea este adâncă, se recomandă umplerea și fotopolimerizarea materialului în straturi de până la 2 mm.

A-10. Fotopolimerizarea
Fotopolimerizați cu o lampă de fotopolimerizare stomatologică. În cazurile unde zona de restaurare este mare, fotopolimerizați pe segmente.

Dispozitivul de fotopolimerizare	Halogen	LED
Durata de fotopolimerizare	20 sec.	10 sec.
Lungime de undă	400-500 nm	440-490 nm
Intensitatea luminii	≥ 500 mW/cm²	≥ 1000 mW/cm²

- Utilizați o lampă de fotopolimerizare stomatologică cu specificații echivalente celor descrise mai sus. Când se utilizează o lampă de fotopolimerizare cu alte caracteristici, consultați instrucțiunile aferente fiecărei lămpi pentru fotopolimerizarea adecvată a materialului BEAUTIFIL II LS.
- Personalul și pacienții trebuie să folosească ochelari de protecție sau un scut de protecție împotriva luminii pentru a evita expunerea directă la lumina de fotopolimerizare.
- Dezinfectați lampa de fotopolimerizare cu alcool după fiecare utilizare pentru a evita contaminarea încrucișată.

A-11. Finisare și lustruire
După fotopolimerizare, conturați, finisați și lustruiți restaurarea urmând metoda standard.

B.Reparare restaurări protetice și protezare
B-1. Curățarea restaurării ce trebuie reparată
Curățați temeinic restaurarea pentru a îndepărta placa.
B-2. Selecția nuanței
Selectați nuanța adecvată folosind un ghid de nuanțe.
B-3. Asprirea restaurării
Asprii suprafața care urmează să fie reparată cu un instrument abraziv dentar (freze diamantate etc). Apoi, clătiți cu apă și uscați.
B-4. Izolarea
Utilizați o digă de cauciuc etc pentru a izola zona de tratament.
B-5. Pretratarea restaurării
Pretratați materialul ce trebuie reparat (rășină compozită, porțelan, metal sau dinte natural) pentru a îmbunătăți retenția mecanică și chimică.
B-6. Obturarea, fotopolimerizarea, finisarea și lustruirea
Urmați procedurile de la A-9 la A-11 de mai sus.

OBSERVAȚII PRIVIND UTILIZAREA
1. Nu utilizați materiale ce conțin eugenol deoarece acestea pot inhiba polimerizarea sau adezivune materialului.
2. Urmați instrucțiunile de utilizare ale fiecărui material, instrument sau echipament stomatologic care se utilizează în combinație cu acest produs.
3. Evitați utilizarea produsului în orice alte scopuri decât cele specificate în INDICAȚIILE din cadrul acestor instrucțiuni de utilizare.
4. Utilizați produsul înainte de data expirării indicată pe ambalaj. (Exemplu ❑ AAAA-LL-ZZ → Anul-Luna-Ziua a termenului de valabilitate)

DEPOZITAREA
Depozitați într-un loc întunecat, la temperatura camerei (1-30 °C). A se evita temperaturile înalte și umiditatea înaltă. A se feri de lumina solară directă și de orice surse de aprindere.

LÄS NOGA FÖRE ANVÄNDNING

sv Ljushärdande tandfyllningsmaterial

BEAUTIFIL II LS är ett ljushärdande (400-500 nm), radiopakt tandfyllningsmaterial som är avsett för anteriora och posteriora fyllningar, samt ocklusalytor.

SAMMANSÄTTNING
Glaspulver, uretandiakrylat, Bis-MPEPP, Bis-GMA, TEGDMA, polymerisationsinitiator, pigment och andra innehållsämnen

AVSEDD ANVÄNDNING
- Anteriora och posteriora tandfyllningar
- Reparation av tandprotetiskt och -protester

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER
1. Denna produkt får inte användas på patienter med kända allergier mot detta material och/eller metakrylatmonomer.
2. Operatörer med känd allergi mot detta material och/eller metakrylatmonomer ska vara försiktiga vid användning av denna produkt.
3. Om någon inflammation eller annan allergisk reaktion uppstår hos antingen patient eller operatör : Avbryt användningen omedelbart och rådgör med läkare.
4. Använd medicinska (dentala!-) handskar och skyddsglasögon för att undvika sensibilisering mot produkten. I fall av kontakt med mjuk vävnad i munhålan eller hud: Torka genast bort med en bomullstuss fuktad med alkohol, och skölj sedan rikligt med vatten. Medicinska (dentala!-) handskar ger ett visst skydd mot direkt kontakt med detta material. Vissa monomerer kan dock penetrera mycket snabbt genom handskarna och nå huden. Skulle detta material ens komma i kontakt med handskarna så ska de omedelbart tas av och händerna ska sköljas med rikligt med vatten.
5. I fall av kontakt med ögonen: Skölj ögonen omedelbart med mycket vatten och rådgör med läkare.
6. Spetsarna får inte återanvändas.
7. Produkten är endast avsedd för yrkesmässig användning inom tandvården.

BRUKSANVISNING
A.Anteriora och posteriora tandfyllningar
A-1. Rengöring av tanden
Rengör tandytan noggrant från plack.
A-2. Val av färg
Välj lämplig nyans med hjälp av färgskalan medan tanden fortfarande är fuktig.
A-3. Kaviteten förberedes
Preparera kaviteten på konventionellt sätt.
A-4. Torrläggning
Använd en kofferdam eller liknande för att isolera behandlingsområdet från kontaminering.
A-5. Placering av matris
Placera ett matrisband om kaviteten omfattar det approximala området. Följ matristillverkarens bruksanvisningar.
A-6. Pulpaskydd
Vid pulpaexponering eller vid djup kavitet nära pulpan täcks med kalciumhydroxid etc.
A-7. Applicering av adhesiv
Applicera dentinbindning i enlighet med respektive tillverkares bruksanvisningar. Använd antingen två-stegs-adhesiv såsom FL-BOND II eller ett-stegs- adhesiv såsom BeautiBond.
A-8. Underlagsmaterial
För att uppnå optimal adaptation till den preparerade tanden, kan ett flytbart tandfyllningsmaterial såsom BEAUTIFIL Flow eller BEAUTIFIL Flow Plus appliceras som en liner.
A-9. Fyllning
Dosera lämplig mängd BEAUTIFIL II LS från sprutan på ett blandningsblock. Applicera den doserade mängden material i kaviteten med hjälp av lämpliga instrument och skapa den önskade formen. Vid användning av en spets kan spetsen placeras i dispensern så att material kan appliceras direkt i kaviteten. Fyllningsmaterialet i spetsen kan också doseras på ett blandningsblock för att kunna appliceras i kaviteten med ett lämpligt instrument.
- Vid förvaring av dessa material i kylskåp måste de få rumstemperatur före användning.
- Fyllningsmassa som har upplagd på ett blandningsblock ska skyddas från omgivande ljus med ett ljusskyddslock för att förhindra en för tidig polymerisering av materialet.
- Sätt på locket ordentligt på sprutan efter varje användning.
- Vid appliceringav materialet direkt i kaviteten ska dispensern steriliseras före och efter användning.
- När kaviteten är djup rekommenderas inkrementell fyllning och ljushärdning av materialet i skikt som inte överstiger 2 mm tjocklek.

A-10. Ljushärdning
Ljushärda med en härdlampa för dentalt bruk. Ljushärda i segment i fall där fyllningsområdet är stort.

Härdlampa	Halogen	LED
Härdningstid	20 sek.	10 sek.
Våglängd	400-500 nm	440-490 nm
Ljusintensitet	≥ 500 mW/cm²	≥ 1000 mW/cm²

- Använd en dental härdlampa vars tekniska specifikationer överensstämmer med de ovan beskrivna. Vid användning av modeller som avviker från dessa härdrekommendationer, följ noggrant instruktionerna för varje enhet för att ljuspolymerisera BEAUTIFIL II LS på korrekt sätt.
- Operatörer och patienter måste använda skyddsglasögon eller ljusavskärmande platta för att undvika att se direkt in i härdljuset.
- Desinficera härdlampan med alkohol efter varje användning för att undvika korskontaminering.

A-11. Finishering och polering
Efter ljushärdningen, konturera, finishera och polera materialet på konventionellt sätt.

B.Reparation av tandfyllningar och -proteser
B-1. Rengöring av tandfyllningen som ska repararas
Rengör tandfyllningen noggrant från plack.
B-2. Val av färg
Välj lämplig nyans med hjälp av en färgskala.
B-3. Ruggning av restaurationen
Rugga upp ytan som ska repareras med ett för ytmaterialet lämpligt fräsinstrument (diamantborr etc). Skölj sedan med vatten och torka.
B-4. Torrläggning
Använd en kofferdam eller liknande för att isolera behandlingsområdet.
B-5. Förbehandling av tandfyllningen
Förbehandla materialet som ska repararas (kompositmaterial, porslin, metall eller naturlig tand) för att öka den mekaniska och kemiska retentionen.
B-6. Fyllning, ljushärdning, finishering och polering
Följ anvisningarna från A-9 till A-11 ovan.

ATT NOTERA VID ANVÄNDNING
1. Använd inte material som innehåller eugenol då de kan inhibera härdningen eller adhesionen av materialet.
2. Följ bruksanvisningen för varje dentalt material, instrument eller utrustning som ska användas i samband med denna produkt.
3. Använd inte produkten för andra ändamål än de som specificerats under AVSEDD ANVÄNDNING i den här bruksanvisningen.
4. Använd produkten före det utgångsdatum som är angivet på förpackningen. (T.ex. ❑ ÅÅÅÅ-MM-DD → år-månad-dag för utgångsdatumet)

FÖRVARING
Förvaras mörkt i rumstemperatur (1-30 °C). Undvik höga temperaturer och hög luftfuktighet. Får ej utsättas för direkt solinstrålning och ska förvaras åtskilt från antändningskällor.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

el Φωτοπολυμεριζόμενο Οδοντικό Υλικό Αποκατάστασης

Το BEAUTIFIL II LS είναι ένα φωτοπολυμεριζόμενο (400-500 nm), ακτινοσκιερό υλικό αποκατάστασης, το οποίο ενδείκνυται για αποκαταστάσεις πρόσθιων-οπισθίων δοντιών συμπεριλαμβανομένων μασητικών επιφανειών.

ΣΥΝΘΕΣΗ
Γυαλί σε σκόνη, Διακρυλική ουρεθάνη, Bis-MPEPP, Bis-GMA, TEGDMA, Εκκινητής πολυμερισμού, Χρωστικές ουσίες και άλλα

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ
- Αποκαταστάσεις πρόσθιων και οπισθίων δοντιών
- Επανόρθωση αποκαταστάσεων και προσθετικών εργασιών

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ
1. Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε ασθενείς με γνωστή αλλεργία στο υλικό αυτό και/ή σε μεθακρυλικό μονομερές.
2. Οι χειριστές που γνωρίζουν πως έχουν αλλεργία σε αυτό το υλικό και/ή στο μεθακρυλικό μονομερές πρέπει να ελέγξουν ή αποφύγουν την εφαρμογή αυτού του προϊόντος.
3. Εάν εμφανιστεί φλεγμονή ή άλλη αλλεργική αντίδραση είτε στον ασθενή είτε στον χειριστή, θα πρέπει αμέσως να διακοπεί η χρήση του προϊόντος και να ζητηθεί ιατρική συμβουλή.
4. Χρησιμοποιείτε ιατρικά (οδοντιατρικά) γάντια και προστατευτικά γυαλιά για να αποφύγετε την ευαισθητοποίηση σε αυτό το προϊόν. Εάν κατά λάθος έρθει το προϊόν σε επαφή με τον μαλακό ιστό του στόματος ή το δέρμα, σκουπίστε αμέσως με βαμβάκι εμποτισμένο σε αιθέντιμο και ξεπλύνετε με άφθονο νερό. Τα ιατρικά (οδοντιατρικά) γάντια παρέχουν κάποια προστασία ενάντια στην απευθείας επαφή με αυτό το υλικό. Ετσιάτως, μερικά μονομερή μπορούν να περάσουν τα γάντια και πολύ γρήγορα να φθάσουν στο δέρμα. Επομένως, εάν αυτό το υλικό έρθει σε επαφή ακόμη και με τα γάντια, πρέπει να τα αφαιρέσετε αμέσως και να πλύνετε τα χέρια με άφθονο νερό.
5. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ρίξτε άφθονο νερό και αναζητήστε ιατρική συμβουλή.
6. Μη ξαναχρησιμοποιείτε τα ρύγχη.
7. Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση από επαγγελματίες της οδοντιατρικής μόνο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
A.Αποκατάστασεις πρόσθιων και οπισθίων δοντιών
A-1. Καθαρισμός της επιφάνειας των δοντιών
Καθαρίστε προσεκτικά την επιφάνεια των δοντιών για να αφαιρέσετε την πλάκα.
A-2. Επιλογή απόχρωσης
Επιλέξτε την κατάλληλη απόχρωση χρησιμοποιώντας ένα χρωματολόγιο ενώ το δόντι είναι ακόμα υγρό.
A-3. Προετοιμασία κοιλότητας
Προετοιμάστε την κοιλότητα ακολουθώντας τις κανονική μέθοδο.
A-4. Απομόνωση
Χρησιμοποιήστε ένα ελαστικό απομονωτήρα κλπ για να απομονώσετε την περιοχή θεραπείας από επιμόλυνση.
A-5. Τοποθέτηση της μήτρας
Τοποθετήστε μία ζώνη μήτρας στην περίπτωση που η κοιλότητα συμπεριλαμβάνει την εγγύτατη περιοχή. Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης του κατασκευαστή της μήτρας.
A-6. Προστασία πολφού
Στην περίπτωση έκθεσης του πολφού ή βαθιάς κοιλότητας με μικρή απόσταση από τον πολφό, καλύψτε τον πολφό με υδροξείδιο ασβεστίου κ.λπ.
A-7. Συνολική εφαρμογή
Εφαρμόστε τον συγκολλητικό παράγοντα οδοντίνης ακολουθώντας τις οδηγίες του κατασκευαστή για το χρήση. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί είτε συγκολλητικό δύο στάδιων όπως το FL-BOND II, είτε συγκολλητικό ενός σταδίου όπως το BeautiBond.
A-8. Εφαρμογή ρευστού υλικού
Για να επιτευχθεί η βέλτιστη προσαρμογή του παρασκευασμένου δοντιού, εφαρμόστε ως υπόστρωμα ένα ρευστό υλικό αποκατάστασης όπως το BEAUTIFIL Flow ή το BEAUTIFIL Flow Plus.
A-9. Πλήρωση
Βάλτε αρκετή ποσότητα BEAUTIFIL II LS πάνω σε ένα χάρτινο επίθεμα από τη σύριγγα. Τοποθετήστε το υλικό στην κοιλότητα χρησιμοποιώντας κατάλληλο εργαλείο και δημιουργήστε το σχήμα που επιθυμείτε. Εάν χρησιμοποιείτε ρύγχος, εισάγετε το ρύγχος στον διανομέα για να εφαρμόσετε το υλικό απευθείας στην κοιλότητα. Η ποσότητα του υλικού και για χάρτινο μπλοκ για να το εφαρμόσετε στην κοιλότητα με κατάλληλο εργαλείο.
- Στην αποθήκευση αυτά τα υλικά σε ψυγείο, αφήστε τα να φθάσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν από τη χρήση.
- Η πάστα που έβγαλε στο χάρτινο μπλοκ πρέπει να προστατεύεται από το φως του περιβάλλοντος με προστατευτικό κάλυμμα ώστε να αποφευχθεί ο πρόωρος πολυμερισμός του υλικού.
- Κλείστε καλά το καπάκι της σύριγγας μετά από κάθε χρήση.
- Όταν εφαρμόζετε το υλικό απευθείας στην κοιλότητα, αποστειρώστε τον διανομέα πριν και μετά τη χρήση.
- Όταν η κοιλότητα είναι βαθιά, συνιστάται σταδιακή εφαρμογή και φωτοπολυμερισμός του υλικού σε στρώσεις που να μην υπερβαίνουν τα 2 mm η καθεμία.

A-10. Φωτοπολυμερισμός
Φωτοπολυμερίσατε με μια οδοντιατρική μονάδα φωτοπολυμερισμού. Σε περιπτώσεις όπου η αποκατάσταση περιοχή είναι μεγάλη, φωτοπολυμερίστε ανά τμήματα.

Συσκευή φωτοπολυμερισμού	Αλογόνου	LED
Χρόνος φωτοπολυμερισμού	20 sec.	10 sec.
Μήκος κύματος	400-500 nm	440-490 nm
Ένταση φωτός	≥ 500 mW/cm²	≥ 1000 mW/cm²

- Χρησιμοποιήστε μια οδοντική μονάδα φωτοπολυμερισμού που έχει προδιαγραφές αντίστοιχες με αυτές που περιγράφονται παραπάνω. Εάν χρησιμοποιείτε αυτή που έχει κλίμακα απόδοσης διαφορετική από αυτές τις συστάσεις, ακολουθήστε τις οδηγίες της κάθε μονάδας για τον σωστό φωτοπολυμερισμό του BEAUTIFIL II LS.
- Οι χειριστές και οι ασθενείς πρέπει να χρησιμοποιούν προστατευτικά γυαλιά ή πλακέτα προστασίας από το φως για να αποφεύγουν την έκθεση στο φως του φωτοπολυμερισμού.
- Μετά από κάθε χρήση απολυμάνετε τη μονάδα φωτοπολυμερισμού με αλκοόλη για την αποφυγή επιμόλυνσης.

A-11. Φινίρισμα και γυάλισμα
Μετά τον φωτοπολυμερισμό, ακολουθήστε την κανονική μέθοδο για διαμόρφωση, ολοκλήρωση και γυάλισμα της αποκατάστασης.

B.Επιδιόρθωση αποκαταστάσεων και προσθετικών εργασιών
B-1. Καθαρισμός της αποκατάστασης που πρόκειται να επισκευαστεί
Καθαρίστε λεπτομερώς την αποκατάσταση για να αφαιρέσετε την πλάκα.
B-2. Επιλογή απόχρωσης
Επιλέξτε την κατάλληλη απόχρωση με τη βοήθεια ενός χρωματολογίου.
B-3. Εκχόνδρωση της αποκατάστασης
Εκχονδρώστε την περιοχή που πρόκειται να επισκευαστεί με ένα οδοντικό λειαντικό (διαμαντένια φρέζα κλπ). Στη συνέχεια, ξπλύνετε με νερό και στεγνώστε.
B-4. Απομόνωση
Χρησιμοποιήστε ένα ελαστικό απομονωτήρα κλπ για να απομονώσετε την περιοχή θεραπείας.
B-5. Προετοιμασία της αποκατάστασης
Επεξεργαστείτε εκ των προτέρων το υλικό που πρόκειται να επισκευαστεί (σύνθετη ρητίνη, πορσελάνη, μεταλλικό ή φυσικό δόντι) για να ενισχυθεί η μηχανική και χημική διατήρηση.
B-6. Εμφραξη, φωτοπολυμερισμός, λείανση και γυάλισμα
Ακολουθήστε τις προαναφερθείσες διαδικασίες από το Α-9 μέχρι το Α-11.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ
1. Μη χρησιμοποιήσετε υλικά που περιέχουν ευγενόλη δεδομένου ότι μπορεί να εμποδίσουν τον πολυμερισμό ή την προσκόλληση του υλικού.
2. Ακολουθήστε τις οδηγίες για τη χρήση κάθε οδοντικού υλικού, οργάνου ή εξοπλισμού που χρησιμοποιείται από κοινού με αυτό το προϊόν.
3. Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για άλλους σκοπούς εκτός από αυτούς που περιγράφονται συγκεκριμένα στις ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.
4. Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν εντός της ημερομηνίας λήξης που υποδεικνύεται στη συσκευασία. (Παράδειγμα ❑ EEEE-MM-HH → Έτος-Μήνας-Ημέρα της ημερομηνίας λήξης)

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ
Αποθηκεύστε σε σκοτεινό,ψυχρος θερμοκρασία δωματίου (1-30 °C). Αποφύγετε υψηλές θερμοκρασίες και υψηλή υγρασία. Κρατήστε μακρυά από πηγές φλόγας και άμεσο ηλιακό φως.

LIER CON ATENÇÃO ANTES DE USAR

pt Material restaurador dentário fotopolimerizado

BEAUTIFIL II LS é um material restaurador radiopaco fotopolimerizado (400-500 nm) para restaurações anteriores e posteriores incluindo superfícies de oclusão.

COMPOSIÇÃO
Pó de vidro, diacrilato de uretano, Bis-MPEPP, Bis-GMA, TEGDMA, iniciador de polimerização, pigmentos e outros

INDICAÇÕES
- Restaurações anteriores e posteriores
- Reparação de restaurações e próteses

PRECAUÇÕES
1. Não usar este produto em pacientes com alergias conhecidas a este material e/ou a monómero de metacrilato.
2. Os operadores com alergias conhecidas a este material e/ou a monómero de metacrilato devem usar este produto com cuidado.
3. Se ocorrerem inflamações ou outras reações alérgicas no paciente ou no operador, interromper imediatamente a utilização e procurar assistência médica.
4. Usar luvas médicas (dentárias) e óculos de proteção para evitar a sensibilização ao produto. Em caso de contato acidental com tecido mole oral ou pele, secar imediatamente com uma bola de algodão umedecida com álcool e enxaguar com água abundante. As luvas médicas (dentárias) proporcionam alguma proteção contra o contato direto com este material. Contudo, alguns monómeros podem penetrar nas luvas muito rapidamente e alcançar a pele. Por isso, se o material entrar em contato, mesmo só com as luvas, remova-as imediatamente e lave as mãos com água abundante.
5. Em caso de contato com os olhos, lavar imediatamente os olhos com água abundante e procurar assistência médica.
6. Não reutilizar as pontas.
7. Este produto destina-se apenas a ser usado por profissionais da área odontológica.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
A.Restaurações anteriores e posteriores
A-1. Limpeza da superfície do dente
Limpar completamente a superfície do dente para remover a placa.
A-2. Seleção da tonalidade
Selecionar a tonalidade adequada usando um guia de tonalidades com o dente ainda úmido.
A-3. Preparação da cavidade
Preparar a cavidade de acordo com o método standard.
A-4. Isolamento
Usar um dique de borracha ou algo semelhante para isolar a área de tratamento contra contaminação.
A-5. Colocação da matriz
Colocar uma faixa de matriz nos casos em que a cavidade envolva a área proximal. Seguir as instruções de utilização do fabricante da matriz.
A-6. Proteção da polpa
No caso de exposição da polpa ou de cavidades profundas muito próximas da polpa, cobrir a polpa com hidróxido de cálcio, etc.
A-7. Aplicação do adesivo
Aplicar o adesivo dentário de acordo com as instruções de utilização do fabricante. Tanto pode ser usado o adesivo de dois passos, por ex., o FL-BOND II, como o adesivo de um passo, por ex., o BeautiBond.
A-8. Aplicação de fluido
Para obter a melhor adaptação do dente preparado, aplicar um material de restauração fluido, como o BEAUTIFIL Flow ou o BEAUTIFIL Flow Plus, como revestimento.
A-9. Enchimento
Dispensar a quantidade adequada de BEAUTIFIL II LS num bloco de papel a partir da seringa. Aplicar o material dispensado na cavidade com um instrumento adequado e dar a forma desejada. Se for usada uma ponta, insert-la no dispensador para aplicar material diretamente na cavidade. O material da ponta também pode ser dispensado para um bloco de papel e aplicar na cavidade com um instrumento adequado.
- Ao armazenar estes materiais em geladeira, deverão ser deixados algum tempo à temperatura ambiente antes da utilização.
- A pasta dispensada no bloco de papel deve ser protegida da luz ambiente com a tampa de proteção da luz, para evitar a polimerização prematura do material.
- Fechar bem a tampa da seringa depois de cada utilização.
- Ao aplicar o material diretamente na cavidade, esterilizar o dispensador antes e depois da utilização.
- Quando a cavidade estiver profunda, recomendamos o enchimento por incrementos e a fotopolimerização do material em camadas que não excedam os 2 mm cada.

A-10. Fotopolimerização
A fotopolimerização deve ser realizada com uma unidade de fotopolimerização dentária. Se a área restaurada for de grandes dimensões, a fotopolimerização deve ser feita por segmentos.

Unidade de fotopolimerização	Halogéneo	LED
Tempo de fotopolimerização	20 s	10 s
Comprimento de onda	400-500 nm	440-490 nm
Intensidade da luz	≥ 500 mW/cm²	≥ 1000 mW/cm²

- Usar uma unidade de fotopolimerização dentária com especificações equivalentes às acima descritas. Ao usar a que tem escala de desempenho, em vez destas recomendações, observar as instruções de cada unidade para fotopolimerizar devidamente o BEAUTIFIL II LS.
- Os operadores e os pacientes devem usar óculos de proteção ou uma placa de blindagem de luz para evitar a exposição direta à luz de polimerização.
- Depois de cada utilização, desinfetar a unidade de fotopolimerização com álcool, para evitar contaminação cruzada.

A-11. Acabamento e polimento